

## Spécial-IST | Impressum

Bulletin de l'Institut universitaire  
romand de Santé au Travail (IST)  
ISSN 1422-2191

### Rédaction:

C. A. Bernhard (Rédacteur responsable)  
M.-A. Boillat, P.-O. Droz, S. Kurth, T. Vu Duc

IST, Bugnon 19, 1005 Lausanne

Tél. +4121-314 74 21  
Fax +4121-314 74 20  
www.iurist.ch

### Réalisation:

Atelier TPCM | R. Mili - O. Walker  
1227 Genève

### Impression:

Imprimerie City Offset  
1227 Genève  
Imprimé sur papier recyclé.

### Reproduction d'articles:

Bienvenue avec mention de la source  
et envoi d'une copie justificative.

P.P. 1000 Lausanne 1  
Dépôt en nombre

### Adresse de retour:

IST - Bugnon 19  
CH-1005 Lausanne



Spécial-IST / Informations de santé au travail

(suite de la page 11) Du côté des succès vécus dans la période précédente, la modestie n'est pas de mise et il faut bien reconnaître que l'IST a contribué à améliorer la visibilité de la Santé au Travail en Suisse et qu'il a confirmé l'excellence de ses prestations, qu'elles soient académiques ou pratiques. L'OMS a confirmé, un fois encore, sa confiance en l'IST en prolongeant la validité de son label de Centre Collaborateur pour la Santé au Travail et les cadres de l'Institut sont très régulièrement appelés à siéger dans des comités scientifiques, à analyser des articles soumis à des revues professionnelles de renom, à présenter des conférences introductives dans des congrès et à participer à des comités d'organisation de colloques, conférences, séminaires et autres manifestations. Ces dernières années ont aussi été marquées par l'obtention de plusieurs fonds de recherche, confirmant ainsi la qualité des chercheurs de l'IST. Le cours postgrade en Santé au Travail, organisé conjointement avec l'EPF-Zurich, a rencontré un succès croissant et illustre les capacités de l'IST à fonctionner sur un plan national.

### Et on repart en pleine forme!

Le travail accompli jusqu'ici permet à l'IST d'être prêt à affronter l'avenir. Grâce au soutien que lui accorde son Conseil de Fondation, il se donne les moyens de répondre aux défis posés par les nouveaux problèmes et les nouvelles dimensions de la Santé au Travail.

Je profite de cet éditorial de clôture pour remercier tous les collaborateurs et collaboratrices de l'IST pour la confiance qu'ils/qu'elles m'ont accordée durant mes années à la direction de l'institution et pour les féliciter très sincèrement pour leur engagement et la qualité de leur travail. |

## Rideau!

Le canard atterrit, Spécial-IST se pose pour de bon, le Réd s'escamote. Il emporte le souvenir d'une pérégrination animée à travers les territoires de la santé au travail dans son sens le plus généreux.

Si, malgré une gestation très chahutée, notre caneton a pu accomplir quelques envols, il le doit à ses auteur(e)s qui ont gracieusement accepté de lui prêter leurs ailes. Merci de tout coeur à toutes et à tous.

La clé est sous le paillason: d'habitude c'est là qu'on la cherche!

Claude A. Bernhard

Estocade...  
finale!



«Déjà brocardé dans Spécial-IST N°2, le Réd.  
Et cette fois ça y est, l'estocade est finale!»